



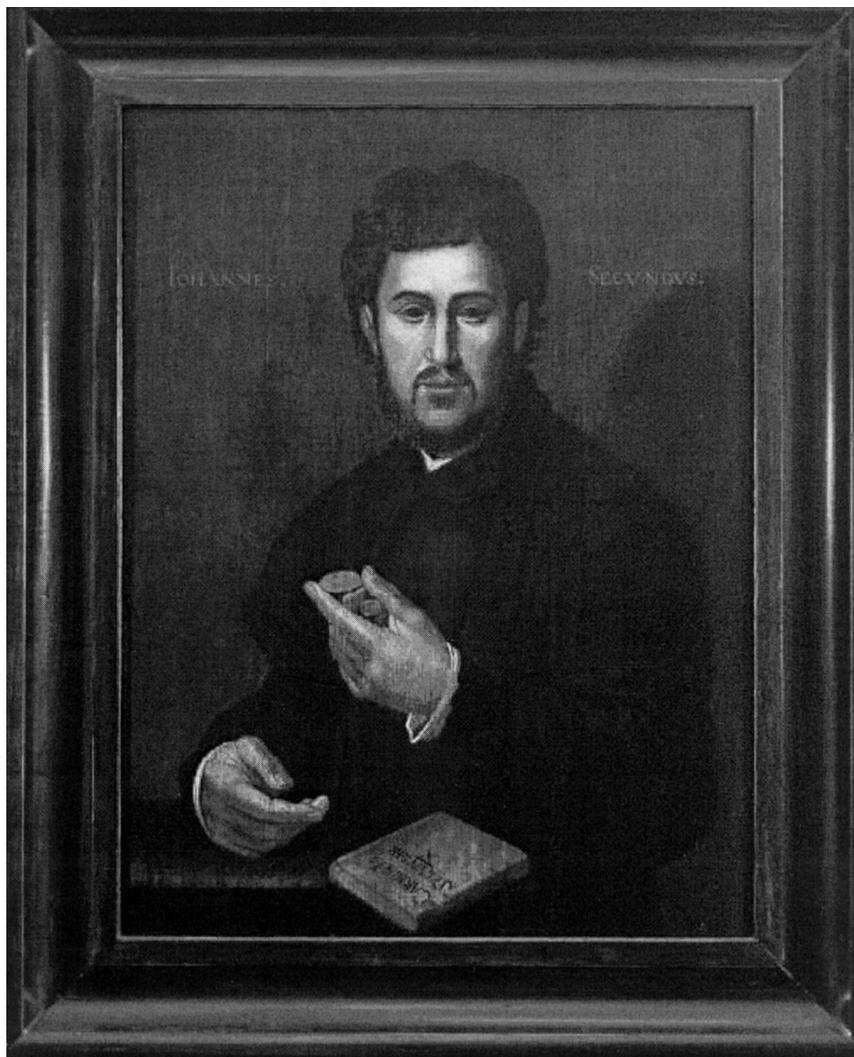
CLASSIQUES
GARNIER

Édition de GUILLOT (Roland), « [Préambule] », *Œuvres complètes*, Tome IV, *Funerum liber et Siluarum liber*, SECOND (Jean), p. 00-00

DOI : [10.15122/isbn.978-2-8124-4226-1.p.0006](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-8124-4226-1.p.0006)

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 2009. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.



Nous voilà au bout de cette édition en cinq tomes des Œuvres complètes de Jean Second, Itineraria compris. Un travail de plus de sept années. Fréquentation riche et fructueuse, parfois éprouvante. C'est le moment de remercier ceux sans qui cette entreprise n'eût pu voir le jour, et d'abord Claude Blum qui a bien voulu me confier ce projet, ensuite les collègues Daniel Delas et Jean-Claude Ternaux qui ont accepté de s'engager dans cette aventure, le premier pour le Livre des Épigrammes, le second pour les deux Livres des Épîtres. Mais je pense aussi à tous ceux qui à un quelconque degré m'ont apporté leur soutien : mon collègue Jean Pruvost, son centre de recherches METADIF et le conseil scientifique de l'Université de Cergy-Pontoise qui ont accepté de financer en partie le projet éditorial, Jean-Louis Jupinet, Jean-Claude Ternaux et Michel Clément, collègues ou amis, qui ont toujours été disponibles pour vérifier une traduction, résoudre une difficulté syntaxique ou tout simplement relire, et tous les anonymes, bibliothécaires, archivistes, employés de l'ambassade de Pologne ou de l'INHA, etc. auprès desquels j'ai trouvé aide et compréhension. Qu'ils soient tous chaleureusement remerciés ici. Enfin un grand merci spécial à mon ami d'Amsterdam, Frank Brandt Corstius qui s'est chargé des nombreuses démarches auprès des bibliothèques et musées hollandais et de la reproduction des documents (manuscrits, portraits de Second, etc.).

De Ioan. Secundo



*Talis Ioannes oculis eram & ore Secundus,
Festinus quintam claudere Olympiadem;
Prævenit cita mors. at, docti dextra Scorelli
Quam dederat, vitam ledere non potuit.*

Hadr. Marius, frater.